

# EUROOPA PARLAMENT



## PÄEVAKORD

Kolmapäev, 16. november 2011



# Menetluste selgitus

*Parlament hääletab tekstide üle järgmises järjekorras, kui ta ei otsusta teisiti:*

## 1. Kolmas lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★III)  
(ühistekst võetakse vastu antud häälte enamusega)

## 2. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)  
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav Euroopa Parlamendi liikmete koosseisu häälteenamus

## 3. Teine lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★II)  
nõukogu seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks on vajalik parlamendi koosseisu häälteenamus;  
nõukogu seisukoha heakskiitmiseks on vajalik antud häälte enamus

## 4. . Euroopa Parlamendi kodukord

- Muudatused kodukorras  
(muudatused võetakse vastu parlamendi koosseisu häälteenamusega)  
(otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

## 5. Esimene lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★I)  
(õigusloomega seotud ettepanek muudetakse või võetakse vastu antud häälte enamusega)  
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)

## 6. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)  
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav antud häälte enamus

## 7. Muud menetlused

- Nõuandemenetlus (★)  
(õigusloomega seotud ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)  
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)
- Muud (avaldused, suulised küsimused, omaalgatuslikud raportid, immuniteedi võtmine)  
(õigusloomega seotud resolutsiooni või otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

## Kolmapäev, 16. november 2011

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| 09.00 - 11.45 | ESMATÄHTIS ARUTELU       |
| 11.45 - 12.00 | (LUX-auhinna üleandmine) |
| 12.00 - 14.00 | HÄÄLETUS                 |
| 15.00 - 20.00 | Arutelud                 |
| 21.00 - 23.00 | Arutelud                 |

### 09.00 - 11.45 ESMATÄHTIS ARUTELU

- 133
- **Majanduse juhtimine**  
*Euroopa Ülemkogu eesistuja, komisjoni presidendi ja eurorühma esimehe avaldused*  
[2011/2902(RSP)]

### 11.45 - 12.00

- 99
- **(LUX-auhinna üleandmine)**

### 12.00 - 14.00 HÄÄLETUS

- 89
- **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa**  
*Raport: Barbara Matera (A7-0375/2011)*  
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa)  
[KOM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD)]  
Eelarvekomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 84
- **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, Kreeka**  
*Raport: Barbara Matera (A7-0378/2011)*  
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas Kreekast)  
[KOM(2011)0580 - C7-0255/2011 - 2011/2200(BUD)]  
Eelarvekomisjon  
*kodukorra artikkel 138*

- 87 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa**  
**Raport: Barbara Matera (A7-0377/2011)**  
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa)  
 [KOM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD)]  
 Eelarvekomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 88 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa**  
**Raport: Barbara Matera (A7-0376/2011)**  
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa)  
 [KOM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD)]  
 Eelarvekomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 85 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich, Austria**  
**Raport: Barbara Matera (A7-0379/2011)**  
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich - Oberösterreich, Austria)  
 [KOM(2011)0579 - C7-0254/2011 - 2011/2199(BUD)]  
 Eelarvekomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 94 - **AKV–ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal**  
**Raport: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)**  
 [2011/2120(INI)]  
 Arengukomisjon  
*kodukorra artikkel 138*
- 48 🕒 ★★ ★II - **Euroopa kultuuripärandi märgis**  
**Soovitus teisele lugemisele: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)**  
 [10303/1/2011 - 2010/0044(COD)]  
 Kultuuri- ja hariduskomisjon
- 20 🕒 ★★ ★I - **Ühtne Euroopa raudteepiirkond**  
**Raport: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)**  
 [KOM(2010)0475 - C7-0268/2010 - 2010/0253(COD)]  
 Transpordi- ja turismikomisjon  
*Hääletus toimub kolmapäeval*

- 72 ⌚ - **Durbani kliimamuutuste konverents**  
*Resolutsiooni ettepanekud*  
B7-0571/2011  
[2011/2646(RSP)]
- 93 ⌚ - **Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne**  
*Resolutsiooni ettepanekud*  
B7-0574/2011  
[2011/2735(RSP)]
- 18 ⌚ - **Euroopa kino digiajastul**  
*Raport: Piotr Borys (A7-0366/2011)*  
Raport Euroopa kino kohta digiajastul  
[KOM(2010)0487 - 2010/2306(INI)]  
Kultuuri- ja hariduskomisjon

## 15.00 - 20.00

- 91 ⌚ • **ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011**  
*Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni asepresidendi avaldus*  
[2011/2870(RSP)]
- 86 ⌚ • **Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas**  
*Suuliselt vastatavad küsimused*  
Herbert Reul (O-000243/2011 - B7-0641/2011)  
Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon  
Nõukogu  
Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas  
Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan,  
Cornelis de Jong (O-000261/2011 - B7-0653/2011)  
Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon  
Komisjon  
Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas  
[2011/2866(RSP)]

131

• **Romade olukord liikmesriikides**

***Suuliselt vastatavad küsimused***

Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli, Malika Benarab-Attou (O-000236/2011 - B7-0649/2011)

Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

Nõukogu

Romade õigused ELis - võitlus mustlasevastasusega

Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli, Malika Benarab-Attou (O-000237/2011 - B7-0650/2011)

Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

Komisjon

Romade õigused ELis - võitlus mustlasevastasusega

Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson, Miguel Portas (O-000241/2011 - B7-0651/2011)

Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

Nõukogu

ELi meetmed seoses romadega

Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson, Miguel Portas (O-000242/2011 - B7-0652/2011)

Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

Komisjon

ELi meetmed seoses romadega

Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt, Ioan Enciu (O-000259/2011 - B7-0644/2011)

Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

Nõukogu

Romade olukord liikmesriikides

Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt, Ioan Enciu (O-000260/2011 - B7-0645/2011)

Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

Komisjon

Romade olukord liikmesriikides

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev, Louis Michel (O-000274/2011 - B7-0646/2011)

Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon

Nõukogu

Romade diskrimineerimine ja tagakiusamine ELi liikmesriikides ning ELi raamstrateegia, suunised ja meetmed

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev, Louis Michel (O-000275/2011 - B7-0647/2011)

Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon

Komisjon

Romade diskrimineerimine ja tagakiusamine ELi liikmesriikides ning ELi raamstrateegia, suunised ja meetmed

Livia Járóka, Simon Busuttil (O-000288/2011 - B7-0654/2011)

Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

Nõukogu

Romade diskrimineerimise lõpetamine

Livia Járóka, Simon Busuttil (O-000289/2011 - B7-0655/2011)

Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

Komisjon

Romade diskrimineerimise lõpetamine

Mara Bizzotto, Jaroslav Paška (O-000291/2011 - B7-0656/2011)

Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon

Nõukogu

Romade kaasamise strateegia rakendamine

Mara Bizzotto, Jaroslav Paška (O-000292/2011 - B7-0657/2011)

Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon

Komisjon

Romade kaasamise strateegia rakendamine

[2011/2901(RSP)]

143 ⌚

- **Kassettlahingumoon keelustamine**

*Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni asepresidendi avaldus*

[2011/2913(RSP)]

*Järgneb fraktsioonide sõnavõttuvoor*

129 ⌚

- **Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks**

*Suuliselt vastatav küsimus*

Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarina Neved'alová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne, Niki Tzavela (O-000226/2011 - B7-0648/2011)

Komisjon

Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks

[2011/2898(RSP)]

**21.00 - 23.00**

70 ⌚ ★

- **Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm**

*Raport: Jan Březina (A7-0360/2011)*

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013)

[KOM(2011)0072 - C7-0077/2011 - 2011/0046(NLE)]

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

**Järgmiste raportite lühitutvustus:**

25

- **ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule**

*Raport: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)*

Raport Euroopa Liidu toetuse kohta Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule probleemide lahendamiseks ja raskuste ületamiseks

[2011/2109(INI)]

Väliskomisjon

24 ⌚

- **ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised**

*Raport: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)*

Raport Euroopa Parlamendi soovitusetega nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi-Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta

[2011/2133(INI)]

Väliskomisjon

82 

- **Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös**

***Raport: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)***

Raport soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise kohta Euroopa Parlamendi töös  
[2011/2151(INI)]

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon